

## Likizo kwa Bibi (Kiswahili)

Two children are excited as they prepare to visit grandmother in her village. They enjoy life in the village so much that they don't want to leave.

This is a Level 3 book for children who are ready to read on their own.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!



## Likizo kwa Bibi

**Author:** Violet Otieno

**Illustrator:** Catherine Groenewald

**Translator:** Brigid Simiyu



Level 3



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

Story Attribution:

This story: Likizo kwa Bibi is translated by [Brigid Simiyu](#) . The © for this translation lies with African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[Holidays with Grandmother](#)', by [Violet Otieno](#) . © African Storybook Initiative , 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Other Credits:

This story 'Likizo kwa Bibi' has been published on StoryWeaver by African StoryBook Initiative.

Images Attributions:

Cover page: [Woman and children](#), by [Catherine Groenewald](#) © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [Man with kids](#), by [Catherine Groenewald](#) © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [A good night](#), by [Catherine Groenewald](#) © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [Amidst the woods](#), by [Catherine Groenewald](#) © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [Tired children](#), by [Catherine Groenewald](#) © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [Reaching Grandmother](#), by [Catherine Groenewald](#) © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [Happy grandmother and grandchildren](#), by [Catherine Groenewald](#) © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: [Grandparent love](#), by [Catherine Groenewald](#) © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: [Close to nature](#), by [Catherine Groenewald](#) © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: [Splashing in the pond](#), by [Catherine Groenewald](#) © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>



This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following [link](#).

Images Attributions:

Page 11: [Sleeping before dinner](#), by [Catherine Groenewald](#) © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: [Goodbye, Father](#), by [Catherine Groenewald](#) © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 13: [Helping with chores](#), by [Catherine Groenewald](#) © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 14: [Great food](#), by [Catherine Groenewald](#) © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 15: [Scolding the cows](#), by [Catherine Groenewald](#) © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 16: [Off to the market](#), by [Catherine Groenewald](#) © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 17: [Respite](#), by [Catherine Groenewald](#) © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 18: [Happy Children](#), by [Catherine Groenewald](#) © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 19: [Sad to leave](#), by [Catherine Groenewald](#) © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 20: [The warm hug](#), by [Catherine Groenewald](#) © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 21: [Back to school](#), by [Catherine Groenewald](#) © African Storybook Initiative, 2015. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: [https://www.storyweaver.org.in/terms\\_and\\_conditions](https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions)



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>